

VAROVANJE VODNEGA VIRA MRZLEK IN CELOVITA OSKRBA PREBIVALSTVA S PITNO VODO
NA OBMOČJU TRNOVSKO-BANJŠKE PLANOTE, GORIŠKIH BRD IN VIPAVSKE DOLINE –
OSKRBA PREBIVALCEV S PITNO VODO AJDOVŠČINA

DODATEK 1

DODATEK 1

K RAZPISNI DOKUMENTACIJI

**ZA JAVNO NAROČILO PO ODPRTEM POSTOPKU »VAROVANJE VODNEGA
VIRA MRZLEK IN CELOVITA OSKRBA PREBIVALSTVA S PITNO VODO NA
OBMOČJU TRNOVSKO-BANJŠKE PLANOTE, GORIŠKIH BRD IN VIPAVSKE
DOLINE – OSKRBA S PITNO VODO AJDOVŠČINA«**

Datum objave razpisa: 08.04.2009
Številka objave razpisa: JN 2779/2009

VAROVANJE VODNEGA VIRA MRZLEK IN CELOVITA OSKRBA PREBIVALSTVA S PITNO VODO
NA OBMOČJU TRNOVSKO-BANJŠKE PLANOTE, GORIŠKIH BRD IN VIPAVSKE DOLINE –
OSKRBA PREBIVALCEV S PITNO VODO AJDOVŠČINA

DODATEK 1

SPREMEMBA IN DOPOLNITEV 1

Poglavje 1, 1.2. Pogoji, ki jih mora izpolnjevati ponudnik

V Poglavju 1, podpoglavju 1.2. – pogoji, ki jih mora izpolnjevati ponudnik - se spremenijo pogoji tehnične in kadrovske sposobnosti pod zaporedno številko L, M, N, O, P in R.

V skladu z navedenim se strani od 29 do vključno 34 v celoti zamenjajo s priložo št. 1 tega dodatka.

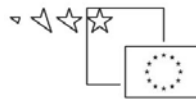
Izjavljam, da smo zgoraj navedena določila preučili, jih razumeli in jih upoštevali pri pripravi ponudbe. Nadalje soglašamo, da je dodatek 1 s priložo 1 del sestani del razpisne dokumentacije.

Podpis: _____

(oseba, ki je pooblaščen za podpisovanje v imenu ponudnika)

Kraj in datum: _____

Ponudnikov žig:



VAROVANJE VODNEGA VIRA MRZLEK IN CELOVITA OSKRBA PREBIVALSTVA S PITNO VODO
NA OBMOČJU TRNOVSKO-BANJŠKE PLANOTE, GORIŠKIH BRD IN VIPAVSKE DOLINE –
OSKRBA PREBIVALCEV S PITNO VODO AJDOVŠČINA

DODATEK 1

PRILOGA 1

Zap. št.	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
L	<p>da ponudnikov odgovorni nadzornik vseh del v skladu s prvim odstavkom 86. člena ZGO-1b izpolnjuje pogoje za odgovornega vodjo del za gradnjo zahtevnih objektov v skladu z drugim odstavkom 77. člena ZGO-1b, je član IZS gradbene smeri in ima v zadnjih petih (5) koledarskih letih pred objavo razpisa izkušnje pri uspešno izvedeni vsaj eni (1) storitvi nadzora po pravilih FIDIC ali gradnji po pravilih FIDIC za:</p> <ul style="list-style-type: none"> • čistilne naprave za pitno vodo kapacitete 20l/s ali več ali • čistilne naprave za odpadno vodo kapacitete 5000 PE ali več <p>in vsaj eni (1) storitvi nadzora po pravilih FIDIC ali gradnje po pravilih FIDIC za:</p> <ul style="list-style-type: none"> • vodovod premera 100 mm ali več, dolžine 3km ali več ali • kanalizacija premera 200 mm ali več, dolžine 3km ali več. <p>Odgovorni nadzornik vseh del je lahko hkrati tudi odgovorni nadzornik posameznih del v skladu s pogojem M in/ali N.</p>	<p>Ponudnik oziroma glavni ponudnik izpolni Obrazec 4.9 s podatki o ključnih kadrih za vse ponudnike.</p> <p>Odgovorni nadzornik vseh del mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega nadzornika vseh del.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 2 referenčni potrdili Naročnikov Del, iz katerih so razvidne delovne izkušnje za odgovornega nadzornika, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>V kolikor v času oddaje ponudbe odgovorni nadzornik del ni član Inženirske zbornice Slovenije, mora uspešen ponudnik dokazilo o članstvu v IZS predložiti v 10 dneh po podpisu pogodbe.</p> <p>Odgovorni nadzornik vseh del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>	<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>		

Zap. št.	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
M	<p>da ima ponudnikov odgovorni nadzornik za področje tehnologije, ki izpolnjuje pogoje za odgovornega vodjo del za zahtevne objekte v skladu z drugim odstavkom 77. člena ZGO-1b in je član IZS gradbene ali strojne ali tehnološke smeri in ima v zadnjih petih (5) koledarskih letih pred oddajo ponudbe izkušnje pri uspešno izvedenih vsaj dveh (2) storitvah nadzora po pravilih FIDIC ali gradnje po pravilih FIDIC za istovrstna dela primerljiva po naravi in kompleksnosti razpisanim Delom.</p> <p>Kot Dela primerljiva po naravi in kompleksnosti razpisanim delom se upoštevajo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • čistilne naprave za pitno vodo kapacitete 20l/s ali več ali • čistilne naprave za odpadno vodo kapacitete 2000 PE ali več ali • naprave za pripravo tehnološke vode kapacitete 20 l/s ali več. <p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte mora imeti vsaj pet (5) let delovnih izkušenj s področja gradbeništva ali strojništva ali tehnologije.</p> <p>V kolikor je odgovorni nadzornik član IZS strojne smeri, je odgovorni nadzornik za področje tehnologije lahko hkrati tudi odgovorni nadzornik za področje strojnih inštalacij v skladu s pogojem O - strojnik.</p>	<p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte za posamezna dela mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega nadzornika posameznih del.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 2 referenčni potrdili Naročnikov Del, iz katerih so razvidne delovne izkušnje za odgovornega nadzornika za posamezna dela, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>V kolikor v času oddaje ponudbe odgovorni nadzornik posameznih del ni član Inženirske zbornice Slovenije, mora uspešen ponudnik dokazilo o članstvu v IZS predložiti v 10 dneh po podpisu pogodbe.</p> <p>Odgovorni nadzornik posameznih del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>	<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>		

Zap. št.	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
N	<p>da ima ponudnikov odgovorni nadzornik za področje gradbenih in obrtniških del, ki izpolnjuje pogoje za odgovornega vodjo del za zahtevne objekte v skladu z drugim odstavkom 77. člena ZGO-1b in je član IZS gradbene smeri, v zadnjih petih (5) koledarskih letih pred oddajo ponudbe izkušnje pri uspešno izvedenih vsaj dveh (2) storitvah nadzora ali/in gradnje na področju gradbeno obrtniških del pri gradnji komunalnih objektov, od tega vsaj eni (1) storitvi iz sledečih objektov:</p> <ul style="list-style-type: none"> • čistilne naprave za pitno vodo kapacitete 20l/s ali več ali • čistilne naprave za odpadno vodo kapacitete 2000 PE ali več ali • naprave za pripravo tehnološke vode kapacitete 20 l/s ali več <p>in</p> <p>eni (1) storitvi nadzora ali gradnje na področju gradbeno obrtniških del za gradnjo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • vodovoda premera 100 mm ali več dolžine 3 km ali več ali • kanalizacije premera 200 mm ali več dolžine 3 km ali več. <p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte mora imeti vsaj pet (5) let delovnih izkušenj s področja gradbeništva.</p>	<p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte za posamezna dela mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega nadzornika posameznih del.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja</p> <p>Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 2 referenčni potrdili Naročnikov Del, iz katerih so razvidne delovne izkušnje za odgovornega nadzornika za posamezna dela, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>V kolikor v času oddaje ponudbe odgovorni nadzornik posameznih del ni član Inženirske zbornice Slovenije, mora uspešen ponudnik dokazilo o članstvu v IZS predložiti v 10 dneh po podpisu pogodbe.</p> <p>Odgovorni nadzornik posameznih del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>	<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>		

	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
O	<p>da ima ponudnikov odgovorni nadzornik za področje strojnih inštalacij in naprav, ki izpolnjuje pogoje za odgovornega vodjo del za zahtevne objekte v skladu z drugim odstavkom 77. člena ZGO-1b in je člani IZS strojne smeri, v zadnjih petih (5) koledarskih letih pred oddajo ponudbe izkušnje pri uspešno izvedenih storitvah nadzora ali gradnje na področju strojnih inštalacij in naprav za komunalne objekte, od tega vsaj eni (1) storitvi iz sledečih objektov:</p> <ul style="list-style-type: none"> • čistilne naprave za pitno vodo kapacitete 20l/s ali več ali • črpališča na vodovodnih omrežjih kapacitete 10l/s ali več ali • čistilne naprave za odpadno vodo kapacitete 2000 PE ali več ali • naprave za pripravo tehnološke vode kapacitete 20 l/s ali več ali <p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte mora imeti vsaj pet (5) let delovnih izkušenj s področja strojništva.</p>	<p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte za posamezna dela mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega nadzornika posameznih del.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 1 referenčno potrdilo Naročnika Del, iz katerega so razvidne delovne izkušnje za odgovornega nadzornika za posamezna dela, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>V kolikor v času oddaje ponudbe odgovorni nadzornik posameznih del ni član Inženirske zbornice Slovenije, mora uspešen ponudnik dokazilo o članstvu v IZS predložiti v 10 dneh po podpisu pogodbe.</p> <p>Odgovorni nadzornik posameznih del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>	<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>		

Zap. št.	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
P	<p>da ima ponudnikov odgovorni nadzornik za področje elektro inštalacij in naprav, ki izpolnjuje pogoje za odgovornega vodjo del za zahtevne objekte v skladu z drugim odstavkom 77. člena ZGO-1b in je član IZS elektro smeri, v zadnjih petih (5) koledarskih letih pred oddajo ponudbe izkušnje pri uspešno izvedeni vsaj eni (1) storitvi nadzora ali gradnje na področju elektro inštalacij in naprav za sledeče komunalne objekte:</p> <ul style="list-style-type: none"> • čistilne naprave za pitno vodo kapacitete 20l/s ali več ali • naprave za pripravo tehnološke vode kapacitete 20 l/s ali več ali • čistilne naprave za odpadno vodo kapacitete 2000 PE ali več ali • črpališča na vodovodnih omrežjih kapacitete 10 l/s ali več. <p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte mora imeti vsaj pet (5) let delovnih izkušenj s področja elektro inštalacij in naprav.</p>	<p>Odgovorni nadzornik za zahtevne objekte za posamezna dela mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega nadzornika posameznih del.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 1 referenčno potrdilo Naročnika Del, iz katerega so razvidne delovne izkušnje za odgovornega nadzornika za posamezna dela, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavlja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>V kolikor v času oddaje ponudbe odgovorni nadzornik posameznih del ni član Inženirske zbornice Slovenije, mora uspešen ponudnik dokazilo o članstvu v IZS predložiti v 10 dneh po podpisu pogodbe.</p> <p>Odgovorni nadzornik posameznih del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>	<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>		

Zap. št.	POGOJ	Dokumenti o izpolnjevanju obveznih pogojev, ki jih mora vsak ponudnik predložiti v svoji ponudbi:	Izpolnjevanje pogojev obvezno s strani		
			Ponudnik oziroma glavni ponudnik v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Ostali ponudniki v skupini ponudnikov/ Joint Venture	Imenovani podizvajalci
R	<p>da ponudnikov koordinator za varnost in zdravje pri delu (VZPD) izpolnjuje pogoje za koordinatorja za VZPD v skladu s 3 odstavkom 4. člena Uredbe o zagotavljanju varnosti in zdravja pri delu na začasnih in premičnih gradbiščih (Uradni list RS št: 83/2005) in ima v zadnjih treh (3) koledarskih letih pred oddajo ponudbe izkušnje pri uspešno izvedeni vsaj eni (1) storitvi koordinacije za varnost in zdravje pri delu.</p>	<p>Odgovorni koordinator za varnost in zdravje pri delu (VZPD) za fazo izvedbe projekta mora predložiti:</p> <p>Obrazec 4.11: Obrazec za življenjepise ključnega osebja zapisan v smislu vsebine, razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4, ki mora biti lastnoročno podpisan s strani odgovornega koordinatorja za varnost in zdravje pri delu.</p> <p>Obrazec 4.10: Referenčna potrdila ključnega osebja Ponudnik mora k obrazcu za življenjepis priložiti vsaj 1 referenčno potrdilo Naročnikov Del, iz katerega so razvidne delovne izkušnje za odgovornega koordinatorja za varnost in zdravje pri delu za fazo izvedbe del, izdana s strani naročnikov v smislu vsebine razvidne iz Obrazca 4.10 iz Poglavja 4. V primeru, da potrdilo naročnika ne izkazuje zahtevanih pogojev, se navedena referenca pri ocenjevanju ne bo upoštevala.</p> <p>Dokazila o izpolnjevanju pogojev v skladu s tretjim odstavkom 4. člena Uredbe o zagotavljanju varnosti in zdravja pri delu na začasnih in premičnih gradbiščih (Uradni list RS št: 83/2005).</p> <p>Odgovorni nadzornik posameznih del, ki ni slovenski državljan, pa mora poleg zgoraj navedenega predložiti tudi: Ustrezno listino, s katero izkaže, da v državi, katere državljan je, ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev ali da mu v tej isti državi ni bil izrečen varnostni ukrep prepovedi opravljanja poklica, razen če je veljavnost tega ukrepa že potekla.</p> <p>Dokumenti morajo biti originali oziroma overjene kopije dokumenta.</p>			<p>zadostitev pogoju se ugotavlja kot zbir zadostitev pogoja vsakega ponudnika oziroma glavnega izvajalca in podizvajalcev, pri čemer morajo vsi ponudniki oziroma glavni izvajalec in podizvajalci skupaj pogoju zadostiti 100%</p>